

# Phrasal verbs para agricultura y trabajo de campo

Vocabulario contextual para describir labores de campo, sistemas de riego, cuidado de cultivos y preparación de productos para su envío.

|                                |                      |                        |
|--------------------------------|----------------------|------------------------|
| <b>20</b><br>usos contextuales | <b>5</b><br>subtemas | <b>8</b><br>conexiones |
|--------------------------------|----------------------|------------------------|

## Ruta de aprendizaje

| SUBTEMA                 | USOS |
|-------------------------|------|
| Preparación del terreno | 4    |
| Siembra y crecimiento   | 4    |
| Riego                   | 4    |
| Manejo del cultivo      | 4    |
| Cosecha y despacho      | 4    |



Escanea para abrir la lista web, consultar los otros significados de cada expresión y practicar con el quiz de 12 preguntas.

## 01 · Preparación del terreno

4 expresiones para este momento o función.

### clear out

**despejar**

- 1 The crew cleared the old plant material out of the greenhouse.
- 2 Clear unused trays out before the next growing cycle.

### dig up

**desenterrar**

- 1 Workers dug the damaged irrigation line up.
- 2 The team dug several roots up to inspect them for disease.

### break up

**desmenuzar**

- 1 The cultivator breaks compacted soil up before planting.
- 2 Rain and organic matter help break heavy soil up.

### mark out

**delimitar**

- 1 The agronomist marked the new trial plots out.
- 2 String lines marked the planting beds out evenly.

## 02 · Siembra y crecimiento

4 expresiones para este momento o función.

### put in

**plantar o instalar**

- 1 The farm put in a new row of windbreak trees.
- 2 They put in disease-resistant trees along the lower boundary.

Conexión: 3 contextos · 3 sentidos

### plant out

**trasplantar al terreno**

- 1 The team planted the seedlings out after the last frost.
- 2 Workers planted the lettuce out in the early morning.

### thin out

**aclarar plantas**

- 1 Thin the young carrots out so each root has enough space.
- 2 We thinned the weakest seedlings out after emergence.

### grow back

**volver a crecer**

- 1 The pasture grew back quickly after the rains.
- 2 Native grass grows back when grazing pressure is managed.

## 03 · Riego

4 expresiones para este momento o función.

### set up

**instalar**

- 1 They set up drip irrigation in the newest field.
- 2 The cooperative set up a moisture-monitoring network.

Conexión: 8 contextos · 8 sentidos

### hook up

**conectar**

- 1 The technician hooked the pump up to the storage tank.
- 2 Hook the filter unit up before opening the main valve.

Conexión: 5 contextos · 2 sentidos

### turn on

**encender**

- 1 Turn the irrigation zone on before checking the emitters.
- 2 The controller turns each irrigation section on automatically.

### shut off

**cerrar o apagar**

- 1 The controller shut the water off when it detected a leak.
- 2 Staff shut the pump off while replacing the filter.

## 04 · Manejo del cultivo

4 expresiones para este momento o función.

### cut back

#### podar

- 1 The growers cut the damaged branches back.
- 2 Cut the side shoots back to improve airflow.

### look out for

#### estar atento a

- 1 Field staff look out for early signs of leaf disease.
  - 2 Scouts look out for changes in leaf colour and growth.
- Conexión: 2 contextos · 2 sentidos

### keep out

#### impedir la entrada

- 1 The mesh keeps birds out of the berry rows.
- 2 Netting kept larger pests out without blocking pollinators.

### build up

#### augmentar gradualmente

- 1 Cover crops build organic matter up in the soil.
  - 2 Compost applications build soil structure up over time.
- Conexión: 6 contextos · 5 sentidos

## 05 · Cosecha y despacho

4 expresiones para este momento o función.

### pick out

#### seleccionar

- 1 The packers picked the damaged fruit out by hand.
  - 2 Quality staff picked underripe tomatoes out of the batch.
- Conexión: 2 contextos · 1 sentido

### sort out

#### clasificar

- 1 The team sorted the produce out by size and quality.
  - 2 The grading line sorts small potatoes out automatically.
- Conexión: 7 contextos · 3 sentidos

### pack up

#### empacar

- 1 Workers packed the final orders up before noon.
  - 2 The crew packed the sample boxes up for the laboratory.
- Conexión: 2 contextos · 1 sentido

### send off

#### despachar

- 1 The cooperative sent the refrigerated shipment off that evening.
- 2 They sent the first export pallets off before sunrise.

## Práctica transversal

Doce preguntas distribuidas entre todos los subtemas. Responde sin mirar la lista; después compara con las soluciones.

1. ¿Qué expresión significa **despejar**?  
A. break up B. dig up C. mark out D. clear out
2. Explica en español qué significa **put in** en esta frase:  
*The farm put in a new row of windbreak trees.*
3. Escribe el phrasal verb que significa **instalar** en riego.
4. ¿Qué expresión significa **podar**?  
A. cut back B. build up C. keep out D. look out for
5. Explica en español qué significa **pick out** en esta frase:  
*Quality staff picked underripe tomatoes out of the batch.*
6. Escribe el phrasal verb que significa **desenterrar** en preparación del terreno.
7. ¿Qué expresión significa **trasplantar al terreno**?  
A. thin out B. plant out C. grow back D. put in
8. Explica en español qué significa **hook up** en esta frase:  
*The technician hooked the pump up to the storage tank.*
9. Escribe el phrasal verb que significa **impedir la entrada** en manejo del cultivo.
10. ¿Qué expresión significa **clasificar**?  
A. pick out B. send off C. sort out D. pack up
11. Explica en español qué significa **break up** en esta frase:  
*Rain and organic matter help break heavy soil up.*
12. Escribe el phrasal verb que significa **aclarar plantas** en siembra y crecimiento.

**Soluciones:** 1. clear out · 2. plantar o instalar · 3. set up · 4. cut back · 5. seleccionar · 6. dig up · 7. plant out · 8. conectar · 9. keep out · 10. sort out · 11. desmenuzar · 12. thin out